

CASIO Europe GmbH

FISKALBOX /Lox-Box

Für SE-S400/-C450/-S3000/-C3500 und TE-2200/-2400

Bedienungsanleitung

Version 1.0 November 2016



CASIO®

Einleitung

Diese Zusatzanleitung wurde als Referenz für die CASIO Fiskalbox (Lox-Box) zusammengestellt. Sie dient ausschließlich als Ergänzung zu bestehenden und veröffentlichten Bedienungs- und Fachhandelsanleitungen.

Originalkarton/-verpackung

Wenn dieses Produkt aus irgendeinem Grund an den Verkäufer, von dem es erworben wurde, zurückgegeben wird, muss es in dem Originalkarton verpackt werden.

Aufstellung

Stellen Sie die CASIO Fiskalbox (Lox-Box) auf eine flache und stabile Unterlage in ausreichender Entfernung von Heizkörpern und vor direkter Sonneneinstrahlung, hoher Luftfeuchtigkeit und Staub geschützt auf.

Stromversorgung

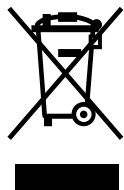
Die CASIO Fiskalbox (Lox-Box) wurde entworfen, um mittels des optionalen Steckernetzteils, bei normaler Haushaltsspannung betrieben zu werden (120V ~ 240V, 50/60 Hz). Überlasten Sie die Steckdose nicht, indem Sie zu viele Verbraucher anschließen.

Reinigung

Reinigen Sie die CASIO Fiskalbox (Lox-Box) mit einem weichen Tuch, das mit einer Lösung aus mildem Reinigungsmittel und Wasser angefeuchtet und ausgewrungen wurde. Achten Sie darauf, dass das Tuch gründlich ausgewrungen wurde, um eine Beschädigung zu vermeiden. Verwenden Sie niemals Farbverdünner, Benzin oder andere flüchtige Lösungsmittel.







Hersteller: Actilog Solutions GmbH,
Lonzaring 9
79761 Waldshut-Tiengen
Deutschland/Germany








Elektroschrott darf laut Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und WEEE-Richtlinie 2012/19/EU sowie Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) nicht in den Hausmüll.

Sicherheitsvorkehrungen

- Lesen Sie vor dem Gebrauch diese "Sicherheitsvorkehrungen" aufmerksam durch und beachten Sie sie beim Gebrauch.
- Die in dieser Anleitung verwendeten Symbole haben die nachstehend beschriebenen Bedeutungen.

	Dieses Symbol fordert Sie zur Vorsicht auf = Warnung. Das links dargestellte Beispiel warnt vor einem elektrischen Schlag.
	Dieses Symbol kennzeichnet einen Vorgang, den Sie nicht ausführen dürfen = untersagte Handlung. Das links dargestellte Beispiel bedeutet, dass Sie das Gerät nicht zerlegen dürfen.
	Dieses Symbol kennzeichnet einen Vorgang, den Sie ausführen müssen = Anweisung. Das links dargestellte Beispiel weist Sie an, den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose zu ziehen. Bitte beachten Sie, dass Anweisungen, die nicht mit einem Symbol dargestellt werden können, durch  gekennzeichnet sind.

 Warnung	
Netzkabel und Netzstecker	
 	<ul style="list-style-type: none"> • Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht verdreht oder einer Zugbelastung ausgesetzt wird, niemand darauf tritt und auch keine schweren Gegenstände darauf abgestellt werden. Eine Beschädigung des Netzkabels kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen. • Verlegen Sie keine Kabel unter diesem Produkt. Eine Beschädigung des Netzkabels kann einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen. • Wenn das Netzkabel beschädigt wird (Leiter freigelegt oder gebrochen), wenden Sie sich an den Händler oder Vertrieb, über den das Produkt erworben wurde. Wenn das Produkt in diesem Zustand weiter verwendet wird, kann dies einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen. • Führen Sie den Netzstecker bis zum Anschlag in die Steckdose ein. • Berühren Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen. Dies kann einen elektrischen Schlag zur Folge haben.
Netzspannung	
	<ul style="list-style-type: none"> • Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer anderen als der angegebenen Netzspannung (230 V Wechselspannung). Dies könnte einen Brand und/oder elektrischen Schlag verursachen. • Vermeiden Sie eine Überlastung der Steckdose durch Mehrfachbeschaltung. Dies könnte einen Brand und/oder elektrischen Schlag verursachen.
Nicht zerlegen oder abändern	
	<ul style="list-style-type: none"> • Zerlegen Sie das Produkt nicht und nehmen Sie keine Änderungen an ihm vor. Im Inneren befinden sich hohe Spannung führende und scharfkantige Teile. Ein Berühren solcher Teile kann einen elektrischen Schlag oder eine Verletzung verursachen. Dies könnte auch eine Funktionsstörung und/oder einen Brand verursachen.

Warnung

Keine Fremdkörper oder Wasser in das Gerät gelangen lassen



- Lassen Sie keine Metallteile oder entflammaren Substanzen durch die Öffnungen in das Gerät gelangen.



- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten wie Kaffee, Saft oder Wasser aus Vasen auf dem Gerät verschüttet werden.

- Sollte ein Fremdkörper oder eine Flüssigkeit in das Geräteinnere eingedrungen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Händler oder Vertrieb, über den das Produkt erworben wurde. Wenn das Produkt in diesem Zustand weiter verwendet wird, kann dies einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.

Warnung

Bei eventuellen Funktionsstörungen nicht weiter verwenden



- Wenn Sie das Gerät in einem abnormalen Funktionszustand weiter verwenden, beispielsweise bei Überhitzung bzw. Rauch- oder Geruchsentwicklung, kann dies einen Brand oder elektrischen Schlag zur Folge haben. Ziehen Sie unverzüglich den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Händler oder Vertrieb, über den das Produkt erworben wurde.

Vorsicht

Wartung



- Aus Sicherheitsgründen ziehen Sie vor der Durchführung von Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.



- Ziehen Sie mindestens einmal jährlich den Netzstecker aus der Steckdose und säubern Sie die Kontaktstifte und die angrenzende Fläche mit einem trockenen Tuch. Staubansammlung kann einen Brand verursachen. Verwenden Sie zum Reinigen des Steckers keine Reinigungsmittel.

Umstellen des Geräts



- Bevor Sie das Gerät umstellen oder bewegen, ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie beim Ausstecken des Netzkabels immer am Stecker und nicht am Kabel.
- Durch Ziehen am Kabel entstehende Schäden können einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.

Bei längerem Nichtgebrauch



- Wenn das Gerät voraussichtlich längere Zeit nicht gebraucht wird, wie beispielsweise bei einem längeren Urlaub, ziehen Sie zur Sicherheit den Stecker aus der Steckdose.

Haftung / Anmerkung

CASIO behält sich Änderungen der technischen Daten und der Konstruktion vor. Die in diesem Handbuch verwendeten Termini können von den Termini aus anderen CASIO Produkthandbüchern abweichen.

CASIO Europe GmbH übernimmt keinerlei Garantie hinsichtlich der Anwendung dieses Materials sowie solcher Garantieleistungen wie Absetzbarkeit und Eignung für spezielle Anwendungen. Der Ausschluss der Garantie ist aber nicht auf diese Fälle beschränkt.

CASIO Europe GmbH haftet nicht für Fehler in diesem Handbuch und für Schäden für Aufwendungen bei Vertragserfüllung oder Folgeschäden hinsichtlich Lieferung, Qualität oder Anwendung dieses Handbuches.

CASIO Europe GmbH übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden oder entgangenen Gewinne, die auf den Verlust von Speicherinhalten durch Fehlbetrieb, Reparaturen oder andere Ursachen zurückzuführen sind.

CASIO Europe GmbH kann und darf keine Steuer- und Rechtsberatung übernehmen, was mit den Informationen in dieser Anleitung auch ausdrücklich nicht gemacht wird. Wenden Sie sich bei Bedarf an einen Steuerberater oder Rechtsanwalt.

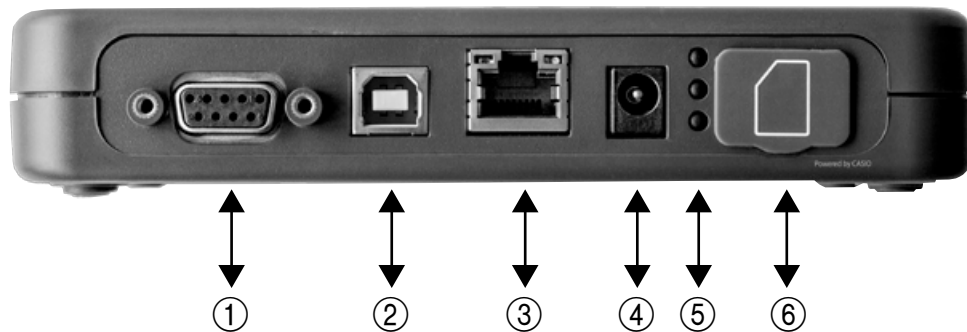
Alle Marken oder Warenzeichen sind Handelsmarken oder registrierte Handelsmarken ihrer jeweiligen Inhaber.

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Kennenlernen

Die CASIO Fiskalbox (Lox-Box) zeichnet alle Buchungsvorgänge, Einzeldaten (EDE) und das eJournal, in verschlüsselter Form auf.

Anschlussmöglichkeiten und Status-Informationen:



- 1) Serielle Schnittstelle (9 polig D-Sub) für die Verbindung zur Kasse
- 2) USB Schnittstelle für die Verbindung zum PC (nur für Service Zwecke)
- 3) LAN Schnittstelle für die Verbindung zum PC zum Auslesen der aufgezeichneten Daten
- 4) Anschlussbuchse für das Steckernetzteil
- 5) LED 1 bis 3 (Erklärung weiter unten)
- 6) Einschub für eine Signaturkarte (z. B. INSIKA), zur Zeit nicht in Verwendung

Lieferumfang

- CASIO Fiskalbox (Lox-Box)
- USB-Kabel
- Ethernet/LAN-Kabel
- D-Sub-Kabel für die serielle Schnittstelle

Optional

- 5V-Steckernetzteil (CASIO Artikel#: LOX-BOX-PS)
- Software C.E.S.(F) - CashRegister Easy Store (Fiskal)

Unterstützte Betriebssysteme

- Windows® 7, 8, 8.1, 10 Desktop

Wichtige Hinweise

- Ethernet/LAN-Kabel mindestens CAT-5-Kabel abgeschirmt
- Als Steckernetzteil nur das Original verwenden

Bedeutung der LEDs

LED1 - Speicherstatus/Fehler

LED aus:	Keine Spannungsversorgung/Nicht bereit
LED grün:	Speicherauslastung 0%...80%
LED orange:	Speicherauslastung 80%...90%
LED rot:	Speicherauslastung 91%...100%
LED blinkt orange:	Fiskalbox ist noch nicht konfiguriert
LED blinkt rot:	Fehler

LED2 - Power/ECR

LED aus:	Keine Spannungsversorgung
LED grün:	Spannungsversorgung OK
LED blinkt grün:	Datenübertragung mit der Registrierkasse über die Serielle-Schnittstelle

LED3 - USB/LAN

LED aus:	Keine Kommunikation mit dem Computer
LED blinkt grün:	Datenübertragung mit dem Computer über die Ethernet/LAN-Schnittstelle

Die erste Inbetriebnahme



Die Konfiguration der CASIO Fiskalbox mit den individuelle Daten ihres Betriebes und die erste Inbetriebnahme, darf nur durch einen/ihren zertifizierten CASIO Kassenfachhändler vorgenommen werden!

Verbinden der CASIO Fiskalbox (Lox-Box) mit der Kasse



Bevor Sie die Kasse oder die Fiskalbox miteinander Verbinden ziehen Sie unbedingt die Netzstecker aus der Steckdose!

Der Anschluss an die Kasse erfolgt mittels des mitgelieferten D-Sub-Kabels. Verbinden Sie das D-Sub-Kabel mit der serielle Schnittstelle (siehe Abbildung Position 1) der CASIO Fiskalbox. Benutzen Sie die Rändelschrauben um eine feste Verbindung herzustellen.

Verbinden Sie nun das andere Ende des D-Sub-Kabels mit der seriellen Schnittstelle „COM-2“ der Kasse. Dieser Anschluss hat eine Spannungsversorgung mit der die CASIO Fiskalbox betrieben werden kann und das optionale Steckernetzteil wird nicht benötigt.

Wird die CASIO Fiskalbox an die serielle Schnittstelle „COM-1“ der Kasse angeschlossen, muss das optionale Steckernetzteil zur Spannungsversorgung, verwendet werden. Verbinden Sie das Steckernetzteil an die dafür vorgesehene Buchse (siehe Abbildung Position 4) der CASIO Fiskalbox.

Verbinden der CASIO Fiskalbox (Lox-Box) mit einem Computer



Bevor Sie die Kasse oder die Fiskalbox mit anderen Geräten Verbinden ziehen Sie unbedingt die Netzstecker aus der Steckdose!

Der Anschluss der CASIO Fiskalbox an einen Computer erfolgt mittels des mitgelieferten Ethernet/LAN-Kabels. Verbinden Sie das LAN-Kabel mit der Netzwerk-Schnittstelle (siehe Abbildung Position 3) der CASIO Fiskalbox. Achten Sie beim Einstecken darauf dass die Sperrklinke richtig einrasten um ein versehentliches Herausrutschen des Kabels zu verhindern.

Verbinden Sie nun das andere Ende des LAN-Kabels mit einer freien Netzwerk-Schnittstelle ihres Computers. Achten Sie auch hier beim Einstecken darauf dass die Sperrklinke hörbar einrastet.

Umstellen des Geräts



- Bevor Sie das Gerät umstellen oder bewegen, ziehen Sie unbedingt den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie beim Ausstecken des Netzkabels immer am Stecker und nicht am Kabel.
- Durch Ziehen am Kabel entstehende Schäden können einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen.

Auslesen der Daten

Ihre Fiskaldaten in der CASIO Fiskalbox (Lox-Box) werden mit der optionalen Software C.E.S.(F) - CashRegister Easy Store ausgelesen.

Diese Software können Sie hier aus dem Internet herunterladen:

www.kassen-gobd.de

Das Programm ist eine 30-Tage-Demoversion. Für den ständigen Gebrauch muss eine Lizenz erworben werden um das Programm danach zu aktivieren.

Die Lizenz erhalten Sie bei einem qualifizierten Kassensachhändler, nicht bei CASIO direkt. Sollten Sie keinen Kontakt zu einem Kassensachhändler haben, rufen Sie bitte auf dieser Internetseite die Händlersuche auf und wählen einen aus:

www.kassen-gobd.de/haendlersuche

CASIO®

©2016 CASIO Europe GmbH
D-22848 Norderstedt, Casio-Platz 1
www.kassen-gobd.de
www.casio-europe.com
E-Mail: kassen-hotline@casio.de
Hotline-Telefon: 040-528-65-999
Hotline-Fax: 040-528-65-900-999
M5116